

**MARKTGEMEINDE
WELSBERG-TAISTEN**

Autonome Provinz Bozen


**COMUNE BORGATA DI
MONGUELFO-TESIDO**

Provincia Autonoma di Bolzano

**Beschlussniederschrift
des Gemeindeausschusses**
**Verbale di deliberazione
della Giunta Comunale**

Sitzung vom/Seduta del	Uhr - ore
05.08.2026	14:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 festgesetzten Formvorschriften wurde für heute im üblichen Sitzungssaal der Gemeindeausschuss einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale n. 2 del 03.05.2018, venne per oggi convocata la Giunta comunale nella solita sala delle riunioni.

Erschienen sind die Herren:			Presenti i Signori:	
	e.a./a.g.	u.a./a.ig.	tele	
OBERSTALLER Dominik				Bürgermeister/Sindaco
MITTERMAIR Paula				Vize-Bürgermeisterin/Vicesindaca
BRUGGER Waltraud				Referentin/Assessore
KARGRUBER Reinhart				Referent/Assessore
PATZLEINER Franz				Referent/Assessore

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär

Assiste il Segretario Comunale

MUTSCHLECHNER Dr. Manfred

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

OBERSTALLER Dominik

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza.

G E G E N S T A N D**O G G E T T O**

100500 STRASSENWESEN: CUP H47H23000510007 - Außerordentliche Instandhaltung des Güterweges zu den Hölzl Höfen - Baulos 2 - Ermächtigung an die Firma Alpenbau GmbH aus Terento zur Weitervergabe von Teilarbeiten an die Firma Kofler & Rech AG aus Olang - CIG BADAB8ADBE

100500 VIABILITÀ: CUP H47H23000510007 - Manutenzione straordinaria della strada podereale ai masi "Hölzl" - Lotto 2 - autorizzazione alla ditta Alpenbau srl di Terento per il subappalto di lavori parziali alla ditta Kofler & Rech spa di Valdaora - CIG BADAB8ADBE

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger, während des Zeitraumes der Veröffentlichung gemäß Art. 183 Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit desselben kann beim Regionalen Verwaltungsgericht Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe und Enteignung beträgt die Einspruchsfrist 30 Tage (Art. 119 G.v.D. Nr. 104/2010).

Contro la presente deliberazione ogni cittadino entro il periodo di pubblicazione, può presentare opposizione alla Giunta Comunale ai sensi dell' art. 183 della Legge Regionale n. 2 del 03.05. 2018. Entro 60 giorni dall'esecutività della medesima può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nel settore dei lavori pubblici nonché degli espropri il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 119 D.Lgs n. 104/2010).

Gelesen, genehmigt und digital signiert**letto, confermato e firmato digitalmente**

Der Vorsitzende - Il Presidente
- OBERSTALLER Dominik -

Der Sekretär - Il Segretario
- MUTSCHLECHNER Dr. Manfred -

100500 STRASSENWESEN: CUP H47H23000510007 - Außerordentliche Instandhaltung des Güterweges zu den Hölzl Höfen - Baulos 2 - Ermächtigung an die Firma Alpenbau GmbH aus Terenten zur Weitervergabe von Teilarbeiten an die Firma Kofler & Rech AG aus Olang - CIG BADAB8ADBE

Nach Einsichtnahme in den eigenen Beschluss Nr. 5 vom 08.01.2025, betreffend die Genehmigung des überarbeiteten Ausführungsprojektes in technisch-verwaltungsmäßiger Hinsicht zur Sanierung des Güterweges zu den Hölzl Höfen – Baulos 2, mit Gesamtkosten von € 337.690,22 – davon für Arbeiten € 285.932,68, für Sicherheitskosten € 1.904,19 und zur Verfügung der Verwaltung € 49.853,35;

Nach Einsichtnahme in den eigenen Beschluss des Gemeindeausschuss Nr. 85 vom 11.03.2026 betreffend die Genehmigung des Ausführungsprojektes in buchhalterischer Hinsicht und Ausschreibung der Arbeiten;

Darauf hingewiesen, dass mit eigenem Beschluss Nr. 127 vom 08.04.2026, die Firma Alpenbau GmbH aus Terenten mit den Arbeiten beauftragt wurde, laut Angebot vom 03.04.2026, Prot. Nr. 6360, zum Betrag von netto € 255.783,81 davon € 1.904,19 Kosten für die Sicherheit;

Nach Einsichtnahme in das Ansuchen der Firma Alpenbau GmbH vom 30.07.2026, Prot. Nr. 11328, um Genehmigung der Weitervergabe von Arbeiten (Asphaltierungsarbeiten);

Festgestellt, dass jener Teil der weiter zu vergebenden Arbeiten, der Kategorie OG3 zu schreiben ist (überwiegende Kategorie), und diese teilweise zu 49 % weiter vergeben werden kann;

Festgestellt, dass die erforderliche Dokumentation zwecks Genehmigung der gegenständlichen Weitervergabe, gemäß Erklärung des zuständigen Bauleiters Dr. Ing. Campidell Hartmann vom 31.07.2026, Prot. Nr. 11339, im Sinne des Art. 119 des G.v.D. Nr. 36/2023 und der Anlage II.14 des Kodex der Verträge vorhanden ist;

Festgestellt, dass die Firma Alpenbau GmbH bereits bei Abgabe des Angebotes die Weitervergabe dieser Arbeiten in der Anlage A1 angeführt hat;

Nach Einsichtnahme in die Eigenerklärung des Auftragnehmers über die erfolgte Überprüfung der technisch-fachlichen Eignung des Unterauftragnehmers vom 30.07.2026, sowie des „Durc“ des Subunternehmers Kofler & Rech AG;

Gesehen:

die 2014/23/EU, 2014/24/EU und 2014/25/EU des Europäischen Parlaments,

das GvD vom 31.03.2023, Nr. 36,

das L.G. vom 17.12.2015, Nr.16,

die Gemeindeverordnung zur Regelung der Verträge,

die programmatischen Richtlinien für das laufende Jahr,

das programmatisches Dokument des Bürgermeisters ,

das einheitliches Strategiedokument,

Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen,

alle in geltender Fassung;

das positive Gutachten hinsichtlich der technischen Ordnungsmäßigkeit (Art. 185 des R.G. Nr. 2/2018):

fachliches Gutachten – TPHAVF6wighCREhUI/ICVNRJqDb3YSm9Rkbe0pIAL/s= – parere tecnico

Gesehen den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, das Gemeindestatut, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 04 vom 12.01.2006, sowie den PIAO der Gemeinde;

Dies vorausgeschickt fasst der Gemeindeausschuss -einstimmig durch Handzeichen bei 5 Anwesenden und Abstimmenden folgenden

BESCHLUSS

1. Der Firma Alpenbau GmbH aus 39030 Terenten, Handwerkerzone

100500 VIABILITÀ: CUP H47H23000510007 - Manutenzione straordinaria della strada podereale ai masi "Hölzl" - Lotto 2 - autorizzazione alla ditta Alpenbau srl di Terento per il subappalto di lavori parziali alla ditta Kofler & Rech spa di Valdaora - CIG BADAB8ADBE

Vista la propria delibera n. 5 del 08.01.2025 riguardante l'approvazione del progetto esecutivo sotto il profilo tecnico-amministrativo per il risanamento della strada podereale ai masi "Hölzl" – lotto 2, il quale prevede spese complessive pari ad € 337.690,22 – di cui per lavori € 285.932,68, per costi di sicurezza € 1.904,19 e come somme a disposizione dell'amministrazione di € 49.853,35;

Vista la propria delibera della giunta comunale n. 85 del 11.03.2026 riguardante l'approvazione del progetto esecutivo sotto il profilo contabile e l'avvio della procedura di affidamento;

Fatto presente che con propria delibera n. 127 del 08.04.2026 è stata incaricata la ditta Alpenbau srl di Terento, con l'esecuzione dei lavori, come da offerta del 03.04.2026, n. prot. 6360, per un importo di netti € 255.783,81 – di cui € 1.904,19 per spese di sicurezza;

Vista la domanda della ditta Alpenbau srl del 30.07.2026, n. prot. 11328, per ottenere l'autorizzazione al subappalto di lavori (lavori di asfaltatura);

Constatato che la parte dei lavori, oggetto del subappalto, è ascrivibile alla categoria OG3 (categoria prevalente), che può essere subappaltata parzialmente fino al 49 %;

Dato atto che è stata presentata la documentazione necessaria per l'approvazione del presente subappalto, a sensi della dichiarazione del direttore dei lavori competente, dott. ing. Campidell Hartmann del 31.07.2026, n. prot.11339, ai sensi dell'art. 119 del D.lgs. n. 36/2023 e dell'allegato II.14 del codice dei contratti;

Constatato che la ditta Alpenbau srl all'atto della presentazione dell'offerta, ha indicato il subappalto di questi lavori nell'allegato A1;

Preso visione della dichiarazione dell'appaltatore relativa all'esecuzione del controllo dell'idoneità tecnico-professionale del 30.07.2026 e del „Durc“ della ditta Kofler & Rech spa incaricata con i lavori in subappalto;

Visti:

le direttive le 2014/23/UE, 2014/24/UE e 2014/25/UE del Parlamento europeo,

il D.Lgs. 31.03.2023, n. 36,

la L.P. 17.12.2015, n. 16,

il regolamento per la disciplina dei contratti,

atti programmatici di indirizzo per l'anno in corso,

il documento programmatico del Sindaco,

il documento unico di programmazione,

il regolamento comunale sulla contabilità,

tutti nel testo vigente

il parere favorevole sulla regolarità tecnica (art. 185 L.R. n. 2/2018):

Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale n. 2 del 03.05.2018, lo Statuto del Comune, approvato con delibera consiliare n. 04 del 12.01.2006, nonché il PIAO del Comune;

Ciò premesso, la Giunta Comunale ad unanimità di voti espressi per alzata di mano su n. 5 presenti e votanti

DELIBERA

1. Di concedere ai sensi dell'art. 119 del D.lgs. n. 36/2023 (codice dei

4, (Mwst. Nr. 03007420239), im Sinne von Art. 119 des Gv.D. Nr. 36/2023 (Kodex der Verträge), die Ermächtigung zu erteilen, die untenstehenden Arbeiten im Zusammenhang mit dem Bauvorhaben Sanierung des Güterweges zu den Hölzl Höfen – Baulos 2 - weiter zu vergeben:

➤ Teilarbeiten und -lieferungen der SOA-Kategorie OG3 (Asphaltierungsarbeiten), gemäß Erklärung des Bauleiters Dr. Ing. Campidell Hartmann vom 31.07.2026, Prot. Nr. 11339 für einen Betrag von ca. € 70.702,54 (ohne Mwst.) an die Firma Kofler & Rech AG mit Sitz in 39030 Olang, Industriezone 24, (Mwst. Nr. IT 00209370212).-

2. Festzuhalten, dass der Hauptauftragnehmer für alle Leistungen, die er weitervergeben oder durch Dritte ausgeführt hat, verantwortlich ist und die Zahlung selbiger direkt an den Subunternehmer erfolgen können.-

3. Zu beurkunden, dass der Gemeinde aus dem gegenständlichen Beschluss keine Mehrausgabe erwächst, welche finanzieller Abdeckung bedarf.-

4. Zu beurkunden, dass dieser Beschluss mit selbigem Abstimmungsergebnis unverzüglich vollziehbar erklärt wird (Art. 183, Abs. 4 des R.G. Nr. 2/2018).-

5. Das Original dieses Dokuments wird in den digitalen Archiven der Marktgemeinde Welsberg-Taisten im Sinne des Art. 22 des CAD aufbewahrt.-

contratti,) alla ditta Alpenbau srl di 39030 Terento, zona artigianale 4, (P.IVA 03007420239) l'autorizzazione al subappalto dei lavori sotto elencati nell'ambito della realizzazione del progetto di risanamento della strada podereale ai masi "Hölzl" – lotto 2:

➤ lavori e forniture parziali riguardanti la categoria-SOA OG3 (lavori di asfaltatura), giusto dichiarazione del direttore dei lavori, dott. ing. Campidell Hartmann del 31.07.2026, n. prot. 11339, per un importo di ca. € 70.702,54 (IVA esclusa), alla ditta Kofler & Rech spa con sede a 39030 Valdaora, zona industriale 24, (P.IVA IT 00209370212).-

2. Di dare atto che l'appaltatore principale è responsabile per tutte le prestazioni date in subappalto o affidate a terzi e che i relativi pagamenti potranno essere effettuati direttamente al subappaltatore.-

3. Di dare atto, che della presente delibera non derivano maggiori spese a carico del comune, le quali abbisognino di copertura finanziaria.-

4. Di dare atto che la presente deliberazione con medesimo esito di votazione viene dichiarata immediatamente esecutiva (art. 183 comma 4 L.R. n. 2/2018).-

5. L'originale del presente documento è conservato negli archivi informatici del Comune Borgata di Monguelfo-Tesido ai sensi dell'art 22 del CAD.-

